



# OCHRONA ZIELENI

BIULETYN INFORMACYJNY URZĘDU MIASTA KRAKOWA  
- WYDZIAŁU KSZTAŁTOWANIA ŚRODOWISKA  
(stan prawny na 01.01.2012)

KRAKÓW

Forma i Treść

[www.krakow.pl](http://www.krakow.pl)

## DO ZADAŃ WYDZIAŁU W ZAKRESIE OCHRONY ZIELENI NALEŻY:

1. Wydawanie decyzji (pozytywnych lub negatywnych) na usuwanie drzew i krzewów z terenów nieruchomości (z wyjątkiem terenów wpisanych do rejestru zabytków) na wniosek osoby fizycznej lub osoby prawnej będącej posiadaczem nieruchomości, jak również naliczanie opłat za usuwaną zieleni, w tym z odroczeniem opłat na 3 lata pod warunkiem dokonania nowych nasadzeń lub przesadzenia drzew albo krzewów.
2. Wydawanie decyzji o ukaraniu administracyjną karą pieniężną za usuwanie drzew i krzewów bez wymaganego prawem zezwolenia lub za niszczenie drzew, krzewów, terenów zieleni.
3. Określanie warunków korzystania ze środowiska w zakresie zieleni przed wydaniem decyzji o warunkach zabudowy oraz ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego na wniosek Wydziału Architektury i Urbanistyki.
4. Opiniowanie projektów zieleni.
5. Rozpatrywanie interwencji i wniosków dotyczących ochrony zieleni.
6. Udzielanie odpowiedzi w zakresie ochrony zieleni.
7. Współpraca z zarządcami terenów w zakresie ochrony zieleni.
8. Kontrola placów budów w celu sprawdzenia prawidłowości wykonanych zabezpieczeń istniejących drzew oraz zgodności wykonania w terenie wydanej decyzji.
9. Sprawdzanie wykonania warunku nowych nasadzeń drzew i krzewów na podstawie wydanych decyzji.



## SPIS TREŚCI

1. Tryb postępowania w sprawach o zezwolenie na usunięcie drzew.	4
2. Informacja o opłatach skarbowych.	6
3. Procedury Wydziału Kształtowania Środowiska dotyczące ochrony zieleni.	6
4. Podstawowe akty prawne.	7
5. Kto może wydać zezwolenie na usunięcie drzew i krzewów.	9
6. Informacje wymagane we wniosku o zezwolenie na wycięcie drzewa lub krzewu.	10
7. Drzewa i krzewy wyłączone z zakresu ustawy o ochronie przyrody.	11
8. Usuwanie drzew i krzewów na podstawie innych ustaw.	13
9. Opłaty administracyjne za usuwane drzewa i krzewy.	17
10. Tereny zieleni czyli zieleń miejska.	18
11. Tabela stawek opłat administracyjnych za usuwane drzewa.	20
12. Przykłady opłat i kar pieniężnych wraz z mini-atlasem drzew.	21
13. Przesadzanie drzew i krzewów.	26
14. Zwolnienia z opłat administracyjnych za usuwanie drzew i krzewów.	27
15. Pielęgnacja drzew	28
16. Kary pieniężne za zniszczenie lub wycięcie bez zezwolenia drzewa lub krzewu.	29
17. Drzewa na granicy działek.	32
18. Dostęp do informacji o wnioskach i decyzjach na usuwanie drzew i krzewów oraz decyzji o ukaraniu.	33



**Wymagane dokumenty:**

1. Imię, nazwisko i adres albo nazwa i siedziba posiadacza i właściciela nieruchomości.
2. Tytuł prawny władania nieruchomością.
3. Nazwa gatunku drzewa lub krzewu.
4. Obwód pnia drzewa mierzonego na wysokości 130 cm.
5. Przeznaczenie terenu, na którym rośnie drzewo lub krzew.
6. Przyczyna i termin zamierzonego usunięcia drzewa lub krzewu.
7. Wielkość powierzchni, z której zostaną usunięte krzewy (w m<sup>2</sup>).
8. Jeżeli posiadacz nieruchomości nie jest właścicielem nieruchomości do wniosku dołącza się zgodę jej właściciela.
9. Zaznaczenie usuwanych drzew lub krzewów na wykonanym szkicu lub posiadanej mapce.
10. Podpisy wszystkich współwłaścicieli terenu lub pełnomocnictwo do ich reprezentowania, w przypadku gdy teren stanowi współwłasność.
11. W przypadku wydawania zezwolenia na usunięcie drzew lub krzewów na obszarach objętych ochroną krajobrazową w granicach rezerwatu przyrody, wymagana jest zgoda regionalnego dyrektora ochrony środowiska.
12. W przypadku realizacji inwestycji przez osoby fizyczne na cele niezwiązane z prowadzeniem działalności gospodarczej:
  - a) kserokopia ostatecznej decyzji pozwolenia na budowę, a w przypadku robót, dla których decyzja pozwolenia na budowę nie jest wymagana, oświadczenie o zamiarze wykonania robót budowlanych na podstawie zgłoszenia.
  - b) szczegółowa inwentaryzacja zieleni na terenie objętym inwestycją wykonana na kopii aktualnej mapy zasadniczej obejmującej projekt zagospodarowania terenu objętego inwestycją (a w szczególności układ istniejących i projektowanych obiektów budowlanych i sieci uzbrojenia terenu), ze wskazaniem zaistniałych kolizji drzew lub krzewów z tą inwestycją, wraz z częścią opisową.
  - c) projekt zieleni dla terenu objętego inwestycją sporządzony na kopii mapy zasadniczej.
13. Od zarządcy cieku wodnego oświadczenie, że prace prowadzone będą na podstawie zgłoszenia zamiaru wykonania robót (modernizacji cieku wodnego) oraz zgodę właścicieli działek (oryginał) na usunięcie drzew lub krzewów z ich terenu w przypadku, gdy działka z którego są usuwane drzewa i krzewy nie jest własnością zarządcy cieku.
14. W przypadku działania przez przedstawiciela – upoważnienie dla osoby załatwiającej sprawę (za wyjątkiem reprezentowania osoby prawnej przez właściciela lub prokurenta).
15. Przy usuwaniu zieleni w związku z kolizją z inwestycją realizowaną przez osoby prawne i inne jednostki organizacyjne oraz osoby fizyczne, na cele związane z prowadzeniem działalności gospodarczej (budowa, rozbudowa, nadbudowa, przebudowa, modernizacja) należy przedłożyć:
  - a) Oznaczenie drzew lub krzewów przeznaczonych do usunięcia w formie inwentaryzacji zieleni (wszystkich drzew i krzewów) występującej na terenie objętym inwestycją z określeniem:
    - gatunków drzew i krzewów,
    - obwodu pni na wysokości 130 cm od ziemi,
    - wysokości drzew i zasięgu ich koron,
    - powierzchni porośnień krzewami w m<sup>2</sup>,
    - stanu zdrowotnego zieleni w ocenie wnioskodawcy oraz zaznaczeniem drzew i krzewów przeznaczonych do usunięcia (wycinki lub przesadzenia) na mapie.
 Inwentaryzacja winna zawierać część opisową oraz graficzną na kopii aktualnej mapy zasadniczej obejmującej projekt zagospodarowania terenu objętego inwestycją (a w szczególności układ istniejących i projektowanych obiektów budowlanych i sieci uzbrojenia terenu) ze wskazaniem zaistniałych kolizji z zielenią.
  - b) Kserokopię ostatecznej decyzji pozwolenia na budowę, a w przypadku robót, dla których decyzja pozwolenia na budowę nie jest wymagana oświadczenie o zamiarze wykonania robót budowlanych na podstawie zgłoszenia.

- c) Kserokopię projektu zagospodarowania działki lub terenu (część graficzna) zatwierdzonego przez Wydział Architektury i Urbanistyki.
  - d) Projekt zieleni dla terenu objętego inwestycją sporządzony na kopii mapy zasadniczej w fazie projektu budowlanego.
  - e) Preliminarz opłat za usuwane (wycinane lub przesadzane) drzewa lub krzewy i projekt przesadzenia lub zastąpienia ich innymi drzewami lub krzewami.
  - f) Zgodę właściciela terenu na planowane usunięcie drzew lub krzewów (oryginał) jeżeli posiadacz działki nie jest właścicielem terenu. W przypadku, gdy drzewa i krzewy rosną na terenie zarządzanym przez jednostki miejskie (ZIKiT, ZBK, ZCK), zgodę od tych jednostek na usunięcie kolidujących drzew i krzewów. Wymóg uzyskiwania zgody właściciela nie dotyczy nieruchomości, gdzie właścicielem jest Gmina Miejska Kraków lub Skarb Państwa będących w użytkowaniu wieczystym, oddanych w trwałą zarząd, dzierżawionych, użytkowanych przez wnioskodawcę lub oddanych w użyczenie wnioskodawcy.
  - g) Zgodę właściciela terenu (oryginał) w zakresie usytuowania przesadzanych lub posadzonych w zamian drzew lub krzewów z zaznaczeniem ich na kopii mapy jak wyżej, w przypadku gdy drzewa lub krzewy są sadzone lub przesadzane na działkę nie będącą własnością inwestora.
16. Termin usunięcia drzew lub krzewów, termin przesadzenia lub posadzenia nowych egzemplarzy w zamian za usunięte drzewa lub krzewy.
17. Zgoda właściciela terenu na planowane usunięcia (oryginał) w przypadku, gdy posiadacz działki nie jest właścicielem terenu, a także, gdy proponowane do usunięcia drzewa lub krzewy znajdują się poza jej granicą.

#### Dokumenty uzyskiwane w postępowaniu przez UMK:

Protokół z wizji lokalnej w terenie z udziałem przedstawiciela Wydziału oraz stron biorących udział w postępowaniu.

#### Forma załatwienia:

Decyzja administracyjna.



## INFORMACJA O OPŁATACH SKARBOWYCH OBOWIĄZUJĄCYCH OD 01.01.2007 R.

(Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej – Dz. U nr 225 poz. 1635)

- Dokument stwierdzający ustanowienie pełnomocnictwa oraz jego odpisów (wypisów) .....17,00 zł
- Za wydanie duplikatu decyzji (za każdą stronę) .....5,00 zł
- Poświadczenie zgodności duplikatów, odpisów, wyciągów, wypisów lub kopii dokonanych przez organy, od każdej pełnej lub zaczętej strony .....5,00 zł

## PROCEDURY WYDZIAŁU KSZTAŁTOWANIA ŚRODOWISKA DOTYCZĄCE OCHRONY ZIELENI

(dostępne na stronie [www.bip.krakow.pl](http://www.bip.krakow.pl) w zakładce e-Urząd/Procedury)

- WS-19 Uzgodnienie w zakresie ochrony środowiska, pod kątem ochrony zieleni (dotyczy inwestycji).
- WS-20 Zezwolenie na usunięcie drzew lub krzewów usuwanych w związku z inwestycją prowadzoną przez osoby prawne i inne jednostki organizacyjne oraz osoby fizyczne na cele związane z prowadzeniem działalności gospodarczej – z wyjątkiem inwestycji związanych z budową lub przebudową dróg.
- WS-21 Zezwolenie na usunięcie drzew lub krzewów dla osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych oraz osób fizycznych usuwanych z przyczyn nie związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej.
- WS-22 Zezwolenie na usunięcie drzew lub krzewów w związku z:
  1. Przebudową dróg publicznych i linii kolejowych.
  2. Budową dróg publicznych – nie dotyczy drzew i krzewów usuwanych z nieruchomości objętych decyzją o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej.
- WS-23 Zezwolenie na usunięcie drzew lub krzewów w związku z modernizacją sieci uzbrojenia terenu.
- WS-25 Decyzja o usunięciu drzew lub krzewów, które utrudniają widoczność sygnalizatorów i pociągów, a także utrudniają eksploatację urządzeń kolejowych, albo powodują tworzenie na torowiskach zasp śnieżnych.
- WS-59 Rozłożenie na raty administracyjnej kary pieniężnej za usunięcie bez wymaganego zezwolenia lub zniszczenie drzew, krzewów albo terenów zieleni, a w przypadku przedsiębiorcy udzielenia w ten sposób pomocy de minimis.
- WS-111 Udostępnianie informacji o środowisku i jego ochronie.
- WS-117 Rozłożenie na raty lub przesunięcie terminu płatności opłaty naliczonej za usunięcie drzew lub krzewów oraz udzielenia w ten sposób pomocy de minimis dla przedsiębiorcy.

Ochrona zieleni jest zadaniem własnym gminy realizowanym na podstawie ustawy z dnia 17.05.1990r. o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczegółowych pomiędzy organy gminy i organy administracji rządowej (Dz. U. Nr 34 poz. 198 - art. 1 pkt 16 z późniejszymi zmianami) oraz ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001r Dz. U nr 142 poz. 1591) przy wykorzystaniu następujących aktów prawnych szczegółowych:

1. Ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. **prawo ochrony środowiska** (Dz. U. z 2008 r. Nr 25 poz. 150 z późniejszymi zmianami) – określającej m.in. zasady ochrony roślin.
2. Ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. **o ochronie przyrody** (Dz. U. Nr 151 poz. 1220 z dnia 25 sierpnia 2009 r. z późniejszymi zmianami) regulującej tryb wydawania zezwoleń na usuwanie drzew lub krzewów oraz tryb wymierzania administracyjnych kar pieniężnych za usunięcie bez zezwolenia drzewa lub krzewu lub za niszczenie drzew lub krzewów.
3. Ustawy z dnia 3 października 2008 r. **o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko** (Dz. U z 2008 r. nr 199 poz. 1227) regulującej tryb udostępniania informacji w zakresie wydawania zezwoleń na usuwanie drzew i krzewów jak również decyzji o wymiarze administracyjnych kar pieniężnych za usuwanie bez zezwolenia drzewa lub krzewu lub za niszczenie zieleni oraz usuwanie drzew rosnących na terenie obszarów Natura 2000 lub na obszarach przyległych mogących znacząco oddziaływać na obszar Natura 2000.
4. Ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. **prawo wodne** (tekst jednolity z 2005r Dz. U. nr 239 poz. 2019 z późniejszymi zmianami) regulującej m.in. gospodarkę zielenią na obszarach położonych między linią brzegu a wałem przeciwpowodziowym lub naturalnym wysokim brzegiem, w który wbudowano trasę wału przeciwpowodziowego, z wałów przeciwpowodziowych i terenów w odległości mniejszej niż 3 m od stopy wału.
5. Ustawy z dnia 28 marca 2003 r. **o transporcie kolejowym** (tekst jednolity z 2007r Dz. U. nr 16 poz. 94 z późniejszymi zmianami) regulującej usuwanie drzew które utrudniają widoczność sygnalizatorów i pociągów, a także utrudniają eksploatację urządzeń kolejowych albo powodują tworzenie na torowiskach zasp śnieżnych.
6. Ustawy z dnia 3 lipca 2002 r. **prawo lotnicze** (tekst jednolity z 2006r Dz. U. nr 100 poz. 696 z późniejszymi zmianami) - regulującej usuwanie drzew stanowiących przeszkody lotnicze.
7. Ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. **o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych** (tekst jednolity Dz. U. z 2008r. nr 193 poz. 1194 z późniejszymi zmianami) regulującej usuwanie drzew znajdujących się na nieruchomościach objętych decyzją o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej.
8. Ustawy z dnia 7 maja 2010 r. **o wspieraniu rozwoju usług i sieci telekomunikacyjnych** (Dz. U.nr 106 poz. 675) regulującej usuwanie drzew znajdujących się na nieruchomościach objętych decyzją o ustaleniu lokalizacji inwestycji regionalnej sieci szerokopasmowej w zakresie niezbędnym do realizacji inwestycji.
9. Ustawy z dnia 8 lipca 2010 r. **o szczególnych zasadach przygotowania do realizacji inwestycji w zakresie budowy przeciwpowodziowych** (Dz. U. Nr 143 poz. 963 z dnia 10 sierpnia 2010 r.) regulująca tryb usuwania drzew i krzewów znajdujących się na nieruchomościach objętych decyzją o pozwoleniu na realizację inwestycji w zakresie budowy przeciwpowodziowych

Aktualnie obowiązują następujące akty wykonawcze do ww. ustawy o ochronie przyrody dotyczące zieleni:

1. Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 13 października 2004 r. w sprawie stawek opłat dla poszczególnych rodzajów i gatunków drzew (Dz. U. Nr 228 poz. 2306).
2. Obwieszczenie Ministra Środowiska z 13 października 2011 r. w sprawie stawek opłat za usunięcie drzew i krzewów oraz stawek kar za zniszczenie zieleni na rok 2012. (Monitor Polski nr 95 poz. 963)
3. Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 22 września 2004 r. w sprawie trybu nakładania administracyjnych kar pieniężnych za usuwanie drzew lub krzewów bez wymaganego zezwolenia oraz za zniszczenie terenów zieleni, zadrzewień albo drzew lub krzewów (Dz. U. Nr 219 poz. 2229).

W oparciu o powyższe akty prawne wyliczane są kwoty opłat w prowadzonych postępowaniach administracyjnych w sprawie wydania zezwoleń na usunięcie drzew, oraz sporządzane są protokoły i naliczane administracyjne kary pieniężne za zniszczenie lub wycięcie bez zezwolenia drzew i krzewów.

Wpływy z tytułu opłat i kar za usuwanie drzew i krzewów stanowią w całości dochód budżetu gminy, z której terenu usunięto drzewa lub krzewy – art. 402 ust. 5 ustawy prawo ochrony środowiska (ustawa z dnia 20 listopada 2009 r. o zmianie ustawy – Prawo ochrony Środowiska oraz niektórych innych ustaw – Dz. U. z 18 grudnia 2009 r. nr 215 poz. 1664.), z przeznaczeniem między innymi na przedsięwzięcia związane z ochroną przyrody, w tym urządzenie i utrzymanie terenów zieleni, zadrzewień, zakrzewień oraz parków (art. 403 ust. 2 w powiązaniu z art. 400a ust. 1 pkt 29).





## USUWANIE DRZEW I KRZEWÓW NA PODSTAWIE USTAWY O OCHRONIE PRZYRODY

Wycięcie drzew i krzewów z terenu nieruchomości regulowane  
jest następującymi przepisami:

Ustawa o ochronie przyrody obowiązująca od 16 kwietnia 2004 r. wprowadziła dwa pojęcia identyfikujące osoby prawne lub fizyczne upoważnione do występowania z wnioskiem o usunięcie drzew lub krzewów z terenu nieruchomości, tj. „posiadacz nieruchomości” i „właściciel nieruchomości”. Zgodnie z:

### Art. 83. ustawy o ochronie przyrody

1. Usunięcie drzew lub krzewów z terenu nieruchomości może nastąpić, z zastrzeżeniem ust. 2 i 2a, po uzyskaniu zezwolenia wydanego przez wójta, burmistrza albo prezydenta miasta na wniosek:
  - 1) posiadacza nieruchomości – za zgodą właściciela tej nieruchomości
  - 2) właściciela urządzeń, o których mowa w art. 49 § 1 Kodeksu cywilnego – jeżeli drzewa lub krzewy zagrażają funkcjonowaniu tych urządzeń .
- 1a. Zgoda właściciela nieruchomości o której mowa w ust. 1 pkt 1, nie jest wymagana w przypadku wniosku złożonego przez użytkownika wieczystego nieruchomości.
2. Zezwolenie na usunięcie drzew lub krzewów z terenu nieruchomości wpisanej do rejestru zabytków wydaje wojewódzki konserwator zabytków.
- 2a. Zezwolenie na usunięcie drzew w obrębie pasa drogowego drogi publicznej, z wyłączeniem obcych gatunków topoli, wydaje się po uzgodnieniu z regionalnym dyrektorem ochrony środowiska.
- 2b. Niewyrażenie stanowiska w terminie 30 dni od dnia otrzymania projektu zezwolenia, o którym mowa w ust. 2a, przez regionalnego dyrektora ochrony środowiska uznaje się za uzgodnienie zezwolenia.

### USTAWA z dnia 23 kwietnia 1964 r. KODEKS CYWILNY (Dz. U. z dnia 18 maja 1964 r. nr 16 poz. 93 z późniejszymi zmianami)

Art. 49. § 1. Urządzenia służące do doprowadzania lub odprowadzania płynów, pary, gazu, energii elektrycznej oraz inne urządzenia podobne nie należą do części składowych nieruchomości, jeżeli wchodzą w skład przedsiębiorstwa.



### **Art. 83. ust. 3 ustawy o ochronie przyrody**

Wydanie zezwolenia, o którym mowa w ust. 1 i 2, może być uzależnione od przesadzenia drzew lub krzewów w miejsce wskazane przez wydającego zezwolenie albo zastąpienia ich innymi drzewami lub krzewami, w liczbie nie mniejszej niż liczba usuwanych drzew lub krzewów.

Dla strony zainteresowanej usunięciem drzew lub krzewów ważna jest treść art. 83 ust. 4 określającego rodzaj dokumentów i informacje jakie należy dołączyć do wniosku o wydanie zezwolenia na usunięcie drzew lub krzewów:

### **Art. 83. ust. 4 ustawy o ochronie przyrody**

Wniosek o wydanie zezwolenia powinien zawierać:

- 1) imię, nazwisko i adres albo nazwę i siedzibę posiadacza i właściciela nieruchomości albo właściciela urządzeń, o których mowa w ust. 1 pkt 2;
- 2) tytuł prawny władania nieruchomością, z tym że wymóg ten nie dotyczy wniosku właściciela urządzeń, o którym mowa w ust. 1 pkt 2;
- 3) nazwę gatunku drzewa lub krzewu;
- 4) obwód pnia drzewa mierzonego na wysokości 130 cm;
- 5) przeznaczenia terenu, na którym rośnie drzewo lub krzew;
- 6) przyczynę i termin zamierzonego usunięcia drzewa lub krzewu;
- 7) wielkość powierzchni, z której zostaną usunięte krzewy;
- 8) rysunek lub mapę określającą usytuowanie drzewa lub krzewu w stosunku do granic nieruchomości i obiektów budowlanych istniejących lub budowanych na tej nieruchomości.

### **Art. 83. ust. 5 ustawy o ochronie przyrody**

Wydanie zezwolenia na usunięcie drzew lub krzewów na obszarach objętych ochroną krajobrazową w granicach parku narodowego albo rezerwatu przyrody wymaga uzyskania zgody odpowiednio dyrektora parku narodowego albo regionalnego dyrektora ochrony środowiska.



Nr 6 Mury Getta przy ul. Lwowskiej – fot. Maciej Czajka



Nr 7 Osiedle Kurdwanów Nowy – fot. Maciej Czajka

**NIKTÓRE GRUPY DRZEW I KRZEWÓW ZOSTAŁY NA MOCY USTAWY  
O OCHRONIE PRZYRODY WYŁĄCZONE Z ZAKRESU UZYSKIWANIA ZEZWOLEŃ  
NA USUNIĘCIE W OPARCIU O PRZEPISY WW. USTAWY:**

**Art. 83. ust. 6 ustawy o ochronie przyrody**

Przepisów art. 83 ust. 1 i 2 nie stosuje się do drzew lub krzewów:

- 1) w lasach;
- 2) owocowych, z wyłączeniem rosnących na terenie nieruchomości wpisanej do rejestru zabytków oraz w granicach parku narodowego lub rezerwatu przyrody - na obszarach nieobjętych ochroną krajobrazową;
- 3) na plantacjach drzew i krzewów;
- 4) których wiek nie przekracza 10 lat;
- 5) usuwanych w związku z funkcjonowaniem ogrodów botanicznych lub zoologicznych;
- 6) (uchylony)
- 7) usuwanych na podstawie decyzji właściwego organu z obszarów położonych między linią brzegu a wałem przeciwpowodziowym lub naturalnym wysokim brzegiem, w który wbudowano trasę wału przeciwpowodziowego, z wałów przeciwpowodziowych i terenów w odległości mniejszej niż 3 m od stopy wału;\*
- 8) które utrudniają widoczność sygnalizatorów i pociągów, a także utrudniają eksploatację urządzeń kolejowych albo powodują tworzenie na torowiskach zasp śnieżnych, usuwanych na podstawie decyzji właściwego organu; \*\*
- 9) stanowiących przeszkody lotnicze, usuwanych na podstawie decyzji właściwego organu; \*\*\*
- 10) usuwanych na podstawie decyzji właściwego organu ze względu na potrzeby związane z utrzymaniem urządzeń melioracji wodnych szczegółowych.

\*art. 85 ust. 4 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (tekst jednolity z 2005r Dz. U. nr 239 poz. 2019 z późniejszymi zmianami)

\*\*art. 56 ustawy z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym (tekst jednolity z 2007r Dz. U. nr 16 poz. 94 z późniejszymi zmianami)

\*\*\*art. 21 ust.1 pkt. 2 w związku z art. 82 pkt. 7 ustawy z dnia 3 lipca 2002 r. - Prawo lotnicze (tekst jednolity z 2006r Dz. U. nr 100 poz. 696 z późniejszymi zmianami)



Nr 8 Miłorząb dwuklapowy przy ul. Franciszkańskiej (w przebarwieniu jesiennym) – fot. Maciej Czajka



Nr 9 Kasztanowiec różowy na Plantach Krakowskich – fot. Maciej Czajka

**Art. 83. ust. 7 ustawy o ochronie przyrody**

Usunięcie drzew lub krzewów z terenu nieruchomości, na wniosek właściciela urządzeń, o którym mowa w ust. 1 pkt 2, następuje za odszkodowaniem na rzecz właściciela nieruchomości, a w przypadku gdy na nieruchomości jest ustanowione prawo użytkowania wieczystego – na rzecz użytkownika wieczystego nieruchomości. Odszkodowanie przysługuje od właściciela urządzeń.

**Art. 83. ust. 8 ustawy o ochronie przyrody**

Ustalenie wysokości odszkodowania za drzewa i krzewy oraz za ich usunięcie następuje w drodze umowy stron

**Art. 83. ust. 9 ustawy o ochronie przyrody**

W przypadku gdy strony nie zawrą umowy w terminie 30 dni od dnia usunięcia drzew lub krzewów, odszkodowanie ustala organ, który wydał zezwolenie na ich usunięcie, stosując odpowiednio przepisy ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami dotyczące odszkodowania za wywłaszczenie nieruchomości.

**USTAWA z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 nr 102 poz. 651 z późniejszymi zmianami)**  
Rozdział 4 – Wywłaszczenie nieruchomości



Nr 10 Zalew na Zakrzówku – fot. Katarzyna Rajss

## Ustawa z dnia 10 kwietnia 2003 r.

o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych  
(tekst jednolity Dz. U. z 2008r. nr 193 poz. 1194 z późniejszymi zmianami)

### Art. 21.

1. Do gruntów rolnych i leśnych objętych decyzjami o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej nie stosuje się przepisów o ochronie gruntów rolnych i leśnych.
2. Do usuwania drzew i krzewów znajdujących się na nieruchomościach objętych decyzją o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej, z wyjątkiem drzew i krzewów usuwanych z nieruchomości wpisanej do rejestru zabytków, nie stosuje się przepisów o ochronie przyrody w zakresie obowiązku uzyskiwania zezwoleń na ich usunięcie oraz opłat z tym związanych.

## Ustawa z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych

(tekst jednolity z 2007 r Dz. U. z 2007 nr 19 poz. 115 z późn. zm.)

### Art. 1.

1. Drogą publiczną jest droga zaliczona na podstawie niniejszej ustawy do jednej z kategorii dróg, z której może korzystać każdy, zgodnie z jej przeznaczeniem, z ograniczeniami i wyjątkami określonymi w tej ustawie lub innych przepisach szczególnych.

### Art. 2.

1. Drogi publiczne ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się na następujące kategorie:

- 1) drogi krajowe;
- 2) drogi wojewódzkie;
- 3) drogi powiatowe;
- 4) drogi gminne.

2. Ulice leżące w ciągu dróg wymienionych w ust. 1 należą do tej samej kategorii co te drogi.

3. (...)

### Art. 2a.

1. Drogi krajowe stanowią własność Skarbu Państwa.
2. Drogi wojewódzkie, powiatowe i gminne stanowią własność właściwego samorządu województwa, powiatu lub gminy.

### Art. 4.

Użyte w ustawie określenia oznaczają:

- 1) **pas drogowy** - wydzielony liniami granicznymi grunt wraz z przestrzenią nad i pod jego powierzchnią, w którym są zlokalizowane droga oraz obiekty budowlane i urządzenia techniczne związane z prowadzeniem, zabezpieczeniem i obsługą ruchu, a także urządzenia związane z potrzebami zarządzania drogą;
- 2) **droga** - budowlę wraz z drogowymi obiektami inżynierskimi, urządzeniami oraz instalacjami, stanowiącą całość techniczno-użytkową, przeznaczoną do prowadzenia ruchu drogowego, zlokalizowaną w pasie drogowym;
- 3) **ulica** - drogę na terenie zabudowy lub na terenie przeznaczonym do zabudowy zgodnie z przepisami o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w której ciągu może być zlokalizowane torowisko tramwajowe;

**Ustawa z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym**  
(tekst jednolity z 2007 r. Dz. U. nr 16 poz. 94 z późniejszymi zmianami)

**Art. 56.**

1. W razie potrzeby usunięcia drzew lub krzewów utrudniających widoczność sygnałów i pociągów lub eksploatację urządzeń kolejowych albo powodujących zaspę śnieżną, starosta, na wniosek zarządcy, wydaje decyzję o usunięciu drzew lub krzewów. Decyzję wykonuje zarządca.
2. Ustalenie odszkodowania za drzewa i krzewy oraz za ich usunięcie następuje w drodze umowy stron.
3. Odszkodowania, o których mowa w ust. 2 i art. 55 ust. 1, ustala, w przypadku braku umowy stron, starosta, z zastosowaniem zasad przewidzianych przy wywłaszczaniu nieruchomości.
4. Odszkodowanie nie przysługuje, jeżeli:
  - 1) posadzenie drzew lub krzewów nastąpiło po wybudowaniu linii kolejowej z naruszeniem przepisów ustawy;
  - 2) drzewa lub krzewy przy skrzyżowaniach z drogami w poziomie szyn utrudniają użytkownikom tych dróg dostrzeżenie nadjeżdżającego pociągu lub sygnałów dla nich przeznaczonych.

**Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 7 sierpnia 2008 r. w sprawie wymagań w zakresie odległości i warunków dopuszczających usytuowanie drzew i krzewów, elementów ochrony akustycznej i wykonywania robót ziemnych w sąsiedztwie linii kolejowej, a także sposobu urządzania i utrzymywania zasłon odśnieżnych oraz pasów przeciwpożarowych (Dz. U. z 2008 r. Nr 153 poz. 955).**

- § 1. Na gruntach położonych w sąsiedztwie linii kolejowej drzewa i krzewy mogą być usytuowane w odległości nie mniejszej niż 15 m od osi skrajnego toru kolejowego.

**Ustawa z dnia 3 lipca 2002 r. – Prawo lotnicze**  
(tekst jednolity z 2006r Dz. U. nr 100 poz. 696 z późniejszymi zmianami)

**Art. 82.**

W celu zapewnienia bezpiecznej eksploatacji lotniska zarządzający lotniskiem:

- 1) -6) (...)
- 7) wnioskuje do Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego o wydanie decyzji w sprawie usunięcia przeszkody, która nie jest obiektem budowlanym, stanowiącej zagrożenie bezpieczeństwa ruchu lotniczego dla zarejestrowanego, czynnego lotniska, w tym **drzew i krzewów** w rejonie podejść do lądowania,
- 8) (...)

**Ustawa z dnia 18 lipca 2001 – Prawo wodne**  
(tekst jednolity z 2005r Dz. U. nr 239 poz. 2019 z późniejszymi zmianami)

**Art. 88l. ustawy prawo wodne**

Na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią zabrania się wykonywania robót oraz czynności utrudniających ochronę przed powodzią lub zwiększających zagrożenie powodziowe, w tym:

- 1) (...);
- 2) sadzenia drzew lub krzewów, z wyjątkiem plantacji wiklinowych na potrzeby regulacji wód oraz roślinności stanowiącej element zabudowy biologicznej dolin rzecznych lub służącej do wzmocnienia brzegów, obwałowań lub odsypisk;
7. Na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią, w celu zapewnienia właściwych warunków przepływu wód powodziowych, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej może, w drodze decyzji:
  - 1) (...);
  - 2) nakazać usunięcie drzew lub krzewów.
8. (...)
9. (...)

10. Stroną postępowania o wydanie decyzji, o której mowa w ust. 7, jest właściciel wody i posiadacz nieruchomości, której dotyczy ta decyzja.
11. Decyzja, o której mowa w ust. 7 pkt 2, wymaga uzgodnienia z właściwym regionalnym dyrektorem ochrony środowiska.

**Organem upoważnionym na podstawie ww. przepisu do wydawania nakazów jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej, ul. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków**

#### **Art. 88n ustawy prawo wodne**

1. W celu zapewnienia szczelności i stabilności wałów przeciwpowodziowych zabrania się:
  - 1) (...);
  - 2) uprawy gruntu, sadzenia drzew lub krzewów na wałach oraz w odległości mniejszej niż 3 m od stopy wału po stronie odpowietrznej;
7. Starosta może, w drodze decyzji, nakazać usunięcie drzew lub krzewów z wałów przeciwpowodziowych oraz terenów, o których mowa w ust. 1 pkt 2.
8. Decyzja, o której mowa w ust. 7, wymaga uzgodnienia z regionalnym dyrektorem ochrony środowiska.

**Organem upoważnionym na podstawie w/w przepisu do wydania stosownego nakazu jest starosta powiatu. Ponieważ Gmina Miejska Kraków jest jednocześnie Powiatem Grodzkim, powyższe kompetencje posiada Prezydent Miasta Krakowa, z upoważnienia którego działa Dyrektor Wydziału Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa, 31-949 Kraków, os. Zgody 2.**

**USTAWA z dnia 8 lipca 2010 r. o szczególnych zasadach przygotowania do realizacji inwestycji w zakresie budowli przeciwpowodziowych<sup>1)</sup>**  
(Dz. U. Nr 143 poz. 963 z dnia 10 sierpnia 2010 r.)

#### **Art. 29.**

1. Do gruntów rolnych i leśnych objętych decyzją o pozwoleniu na realizację inwestycji nie stosuje się przepisów o ochronie gruntów rolnych i leśnych.
2. Do usuwania drzew i krzewów znajdujących się na nieruchomościach objętych decyzją o pozwoleniu na realizację inwestycji, z wyłączeniem drzew i krzewów usuwanych z nieruchomości wpisanej do rejestru zabytków, nie stosuje się przepisów o ochronie przyrody w zakresie obowiązku uzyskiwania zezwoleń na ich usunięcie oraz opłat z tym związanych.



Nr 11 Świerk – fot. Jerzy Wypartowicz

**USTAWA z dnia 7 maja 2010 r. o wspieraniu rozwoju usług i sieci telekomunikacyjnych**  
(Dz. U. z dnia 16 czerwca 2010 r. nr 106 poz. 675)

**Art. 61.**

1. W pozwoleniu na budowę regionalnej sieci szerokopasmowej wojewoda zezwala, w zakresie nie zbędnym do realizacji inwestycji, na usunięcie drzew lub krzewów znajdujących się na nieruchomościach objętych decyzją o ustaleniu lokalizacji inwestycji regionalnej sieci szerokopasmowej, z wyjątkiem drzew i krzewów stanowiących formy ochrony przyrody lub wchodzących w skład form ochrony przyrody, w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2009 r. Nr 151, poz. 1220, Nr 157, poz. 1241 i Nr 215, poz. 1664 oraz z 2010 r. Nr 76, poz. 489). Do inwestycji w zakresie lokalizacji regionalnej sieci szerokopasmowej nie stosuje się przepisów rozdziału 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, z wyjątkiem art. 84-89 tej ustawy.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1, wniosek o pozwolenie na budowę dodatkowo zawiera:
  - 1) inwentaryzację drzew lub krzewów znajdujących się na terenie objętym wnioskiem, z wyszczególnieniem gatunku, obwodu pnia drzewa mierzonego na wysokości 130 cm oraz przeznaczenia i dotychczasowego sposobu wykorzystywania terenu, na którym rosną drzewa lub krzewy, oraz
  - 2) plan gospodarki zielenią, jako część projektu zagospodarowania działki lub terenu, w którym określa się przyczynę i termin zamierzonego usunięcia poszczególnych drzew lub krzewów, wielkość powierzchni, z której zostaną usunięte krzewy, oraz planowane nasadzenia zastępcze.
3. Wojewoda może w pozwoleniu na budowę regionalnej sieci szerokopasmowej nałożyć obowiązek przesadzenia drzew lub krzewów we wskazane miejsce lub zastąpienia ich innymi drzewami lub krzewami, w liczbie nie mniejszej niż liczba usuwanych drzew lub krzewów.
4. Opłaty za usunięcie drzew lub krzewów ponosi inwestor.



Nr 12 Dziedziniec Wzgórza Wawelskiego – fot. Maciej Czajka



## OBOWIĄZEK PONOSZENIA OPŁAT ZA USUWANE DRZEWA I KRZEWY NA PODSTAWIE USTAWY O OCHRONIE PRZYRODY

### **Art. 84. ust. 1 ustawy o ochronie przyrody**

Posiadacz nieruchomości ponosi opłaty za usunięcie drzew lub krzewów.

### **Art. 84. ust. 2 ustawy o ochronie przyrody**

Opłaty nalicza i pobiera organ właściwy do wydania zezwolenia na usunięcie drzew lub krzewów.

### **Art. 84. ust. 3 ustawy o ochronie przyrody**

Opłaty za usunięcie drzew lub krzewów oraz termin ich usunięcia, przesadzenia lub posadzenia innych drzew lub krzewów ustala się w wydanym zezwoleniu.

### **Art. 84. ust. 5 ustawy o ochronie przyrody**

Jeżeli przesadzone albo posadzone w zamian drzewa lub krzewy zachowały żywotność po upływie 3 lat od dnia ich przesadzenia albo posadzenia lub nie zachowały żywotności z przyczyn niezależnych od posiadacza nieruchomości, należność z tytułu ustalonej opłaty za usunięcie drzew lub krzewów podlega umorzeniu przez organ właściwy do naliczania i pobierania opłat.

### **Art. 84. ust. 5a ustawy o ochronie przyrody**

Jeżeli przesadzone albo posadzone inne drzewa lub krzewy nie zachowały żywotności w okresie do 3 lat od dnia przesadzenia lub posadzenia, posiadacz nieruchomości jest obowiązany niezwłocznie do uiszczenia opłaty za usunięcia drzew.

### **Art. 84. ust. 6 ustawy o ochronie przyrody**

Opłaty za usunięcie drzew lub krzewów, związane z budową dróg publicznych, pomniejsza się o koszty poniesione na tworzenie zadrzewień w miejsce usuniętych drzew lub krzewów, w granicach pasa drogowego.

### **Art. 85. ust. 1 ustawy o ochronie przyrody**

Opłatę za usunięcie drzew ustala się na podstawie stawki zależnej od obwodu pnia oraz rodzaju i gatunku drzewa.

### **Art. 85. ust. 3 ustawy o ochronie przyrody**

Jeżeli drzewo rozwidła się na wysokości poniżej 130 cm, każdy pień traktuje się jako odrębne drzewo.

### **Art. 85. ust. 4 ustawy o ochronie przyrody**

Minister właściwy do spraw środowiska określi, w drodze rozporządzenia:

- 1) stawki dla poszczególnych rodzajów i gatunków drzew,
- 2) współczynniki różnicujące stawki w zależności od obwodu pnia – kierując się zróżnicowanymi kosztami produkcji poszczególnych rodzajów i gatunków drzew oraz wielkościami przyrostu obwodu pni drzew.

### **Art. 85. ust. 5 ustawy o ochronie przyrody**

Stawkę za usunięcie jednego metra kwadratowego powierzchni pokrytej krzewami ustala się w wysokości (...) zł.\*

Stawka waloryzowana jest co roku – w roku 2012 wynosi 236,60 zł (podstawa prawna Obwieszczenie Ministra Środowiska z 13 października 2011 r. w sprawie stawek opłat za usunięcie drzew i krzewów oraz stawek kar za zniszczenie zieleni na rok 2012. (Monitor Polski nr 95 poz. 963).

### **Art. 85. ust. 6 ustawy o ochronie przyrody**

Opłaty za usunięcie drzew lub krzewów z terenu uzdrowisk, obszaru ochrony uzdrowiskowej, terenu nieruchomości wpisanej do rejestru zabytków oraz terenów zieleni są o 100 % wyższe od opłat ustalonych na podstawie stawek, o których mowa w art. 85 ust. 4 pkt 1 i ust. 5.

Pojęcie „tereny zieleni” zdefiniowane jest w art. 5 pkt 21 ustawy o ochronie przyrody.

### **Art. 5. pkt 21 ustawy o ochronie przyrody**

**tereny zieleni** – tereny wraz z infrastrukturą techniczną i budynkami funkcjonalnie z nimi związanymi, pokryte roślinnością, znajdujące się w granicach wsi o zwartej zabudowie lub miast, pełniące funkcje estetyczne, rekreacyjne, zdrowotne lub osłonowe, a w szczególności parki, zieleńce, promenady, bulwary, ogrody botaniczne, zoologiczne, jordanowskie i zabytkowe oraz cmentarze, a także zieleń towarzyszącą ulicom, placom, zabytkowym fortyfikacjom, budynkom, składowiskom, lotniskom oraz obiektom kolejowym i przemysłowym;

### **Art. 85 ust. 7 ustawy o ochronie przyrody**

Stawki, o których mowa w art. 85 ust. 2, ust. 4 pkt 1 i ust. 5, podlegają z dniem 1 stycznia każdego roku waloryzacji o prognozowany średnioroczny wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ogółem, przyjęty w ustawie budżetowej.

### **Art. 87. ust. 1 ustawy o ochronie przyrody**

Obowiązek uiszczenia opłat, o których mowa w art. 84 ust. 1, przedawnia się z upływem 5 lat, licząc od końca roku, w którym upłynął termin uiszczenia opłaty.

### **Art. 87. ust. 2 ustawy o ochronie przyrody**

Nie można wydać decyzji w sprawie ustalenia wysokości opłaty, jeżeli od końca roku, w którym usunięto drzewa lub krzewy, upłynęło 5 lat.

### **Art. 87. ust. 2 ustawy o ochronie przyrody**

Uiszczenie opłaty następuje w terminie 14 dni od dnia, w którym decyzja ustalająca wysokość opłaty stała się ostateczna.

### **Art. 87. ust. 4 ustawy o ochronie przyrody**

W razie nieterminowego uiszczenia opłaty pobiera się odsetki za zwłokę w wysokości odsetek pobieranych za nieterminowe regulowanie zobowiązań podatkowych.

### **Art. 87. ust. 5 ustawy o ochronie przyrody**

Opłaty nieuiszczone w terminie, o którym mowa w ust. 3, podlegają wraz z odsetkami za zwłokę przymusowemu ściągnięciu w trybie określonym w przepisach o postępowaniu egzekucyjnym w administracji.



Nr 13 Staw Dąbski – użytek ekologiczny – fot. Maciej Czajka



Nr 14 Zieleń przydomowa – fot. Maciej Czajka

## UISZCZANIE NALICZONYCH OPŁAT ZA USUWANE DRZEWA LUB KRZEWY W RATACH

### Art. 87. ust. 6 ustawy o ochronie przyrody

Na wniosek, złożony w ciągu 14 dni od dnia, w którym decyzja, o której mowa w ust. 2, stała się ostateczna, opłatę można rozłożyć na raty lub przesunąć termin jej płatności, na okres nie dłuższy niż 3 lata, jeżeli przemawia za tym sytuacja materialna wnioskodawcy.

### Art. 87. ust. 7 ustawy o ochronie przyrody

Decyzje w sprawach rozłożenia opłaty na raty lub przesunięcia terminu płatności podejmuje organ wydający zezwolenie na usunięcie drzew lub krzewów.

### Art. 87. ust. 8 ustawy o ochronie przyrody

Jeżeli zaległości płatności rat wyniosą równowartość trzech kolejnych rat, uiszczenie opłaty staje się wymagane w całości.

- Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 13 października 2004 r. w sprawie stawek opłat dla poszczególnych rodzajów i gatunków drzew (Dz. U. Nr 228 poz. 2306). §2 Rozporządzenia: Stawki dla poszczególnych rodzajów i gatunków drzew oraz współczynniki różnicujące stawki w zależności od obwodu pnia są określone w załączniku do rozporządzenia.
- Obwieszczenie Ministra Środowiska z 13 października 2011 r. w sprawie stawek opłat za usunięcie drzew i krzewów oraz stawek kar za zniszczenie zieleni na rok 2012. (Monitor Polski nr 95 poz. 963)



**STAWKI DLA POSZCZEGÓLNYCH RODZAJÓW I GATUNKÓW DRZEW  
ORAZ WSPÓŁCZYNNIKI RÓŻNICUJĄCE STAWKI W ZALEŻNOŚCI  
OD OBWODU PNIA\***

l.p.	Rodzaje, gatunki i odmiany drzew	Stawki w zł za 1 cm obwodu pnia drzewa mierzonego na wysokości 130 cm**	Współczynniki różnicujące stawki w zależności od obwodu pnia mierzonego na wysokości 130 cm							
			przy obwodzie wyrażonym w cm							
			do 25	26-50	51-100	101-200	201-300	301-500	501-700	>700
1.	Topola, olsza, klon jesionolistny, wierzba, czerecha amerykańska, grochodrzew.	12,80	1,00	1,51	2,37	3,70	5,55	7,77	10,00	12,96
2.	Kasztanowiec, morwa, jesion amerykański, czerecha zwyczajna, świerk pospolity, sosna zwyczajna, daglezia, modrzew, brzoza brodawkowata i omszona.	34,81	1,00	1,51	2,37	3,70	5,55	7,77	10,00	12,96
3.	Dąb, buk, grab, lipa, choina, iglicznia, glóg – forma drzewiasta, jarzab, jesion wyniosły, klon z wyjątkiem klonu jesionolistnego, gatunki i odmiany ozdobne jabłoni, śliwy, wiśni i orzecha, leszczyna turecka, brzoza (pozostałe gatunki i odmiany), jodła pospolita, świerk (pozostałe gatunki i odmiany), sosna (pozostałe gatunki i odmiany) żywotnik (wszystkie gatunki), platan klonolistny, wiąz, cyprysik.	84,67	1,00	1,51	2,37	3,70	5,55	7,77	10,00	12,96
4.	Jodła (pozostałe gatunki i odmiany), tulipanowiec, magnolia, korkowiec, miłorząb, metasekwoja, cis, cypryśnik, bożodrzew.	319,40	1,00	1,51	2,37	3,70	5,55	7,77	10,00	12,96

**Opłata za usunięcie 1 m<sup>2</sup> krzewów wynosi 236,60 zł.**

Objaśnienie:

\* Za usunięcie drzew rodzajów i gatunków innych niż określone w załączniku do rozporządzenia stawki opłat ustala się jak dla drzew o podobnej wartości przyrodniczej, wymienionych w tym załączniku.

\*\* Stawki podlegają corocznej waloryzacji zgodnie z art. 85 ust. 7 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. Nr 151 poz. 1220 z dnia 25 sierpnia 2009 r. z późniejszymi zmianami).

## TABELA OPŁAT DLA DRZEW Z GRUPY 1 – wraz z przykładami

l.p.	Rodzaje, gatunki i odmiany drzew	Stawki w zł za 1 cm obwodu pnia drzewa mierzonego na wysokości 130 cm**	Współczynniki różnicujące stawki w zależności od obwodu pnia mierzonego na wysokości 130 cm (przy obwodzie wyrażonym w cm)							
			do 25	26-50	51-100	101-200	201-300	301-500	501-700	> 700
1.	Topola, olsza, klon jesionolistny, wierzba, czeremcha amerykańska, grochodrzew.	12,80	x1,00	x1,51	x2,37	x3,70	x5,55	x7,77	x10,00	x12,96
Przykład opłaty. Dla orientacji podano średnicę drzewa odpowiadającą maksymalnej wartości obwodu w danej klasie grubości. Stawka 12,80 x obw x wspt =		obw. 25 cm śr 8 cm w zł 320,00	obw. 50 cm śr 16 w zł 966,40	obw. 100 cm śr 31 cm w zł 3.033,60	obw. 200 cm śr 64 cm w zł 9.472,00	obw. 300 cm śr 95 cm w zł 21.312,00				
<b>Przykład – kary = opłata x 3</b>		960,00	2.899,20	9.100,80	28.416,00	63.936,00				



Topola osika



Oliha czarna



Klon jesionolistny



Wierzba biała



Czeremcha amerykańska (akacja)  
fot. Maciej Czajka



Grochodrzew biały (akacja)  
fot. Maciej Czajka

## TABELA OPŁAT DLA DRZEW Z GRUPY 2 – wraz z przykładami

l.p.	Rodzaje, gatunki i odmiany drzew	Stawki w zł za 1 cm obwodu pnia drzewa mierzonego na wysokości 130 cm**	Współczynniki różniące stawki w zależności od obwodu pnia mierzonego na wysokości 130 cm (przy obwodzie wyrażonym w cm)							
			do 25	26-50	51-100	101-200	201-300	301-500	501-700	>700
2.	Kasztanowiec amerykański, jesion amerykański, czeremcha zwyczajna, świerk pospolity, sosna zwyczajna, daglezia, modrzew, brzoza brodawkowata i omszona.	34,81	x1,00	x1,51	x2,37	x3,70	x5,55	x7,77	x10,00	x12,96
<b>Przykład opłaty.</b> Dla orientacji podano średnicę drzewa odpowiadającą maksymalnej wartości obwodu w danej klasie grubości. Stawka 34,81 x obw x wspt =		obw. 25 cm śr 8 cm w zł 870,25	obw. 50 cm śr 16 w zł 2.628,16	obw. 100 cm śr 31 cm w zł 8.249,97	obw. 200 cm śr 64 cm w zł 25.759,40	obw. 300 cm śr 95 cm w zł 57.958,65				
<b>Przykład – kary = opłata x 3</b>		2.610,75	7.884,48	24.749,91	77.278,20	173.875,95				



Kasztanowiec biały



Brzoza brodawkowata



Daglezia  
 fot. Walter Siegmund



Morwa  
 fot. Łukasz Pawlik



Czeremcha zwyczajna



Świerk pospolity



Sosna zwyczajna



Modrzew

## TABELA OPŁAT DLA DRZEW Z GRUPY 3 – wraz z przykładami (Część I)

l.p.	Rodzaje, gatunki i odmiany drzew	Stawki w zł za 1 cm obwodu pnia drzewa mierzonego na wysokości 130 cm**	Współczynniki różniące stawki w zależności od obwodu pnia mierzonego na wysokości 130 cm (przy obwodzie wyrażonym w cm)							
			do 25	26-50	51-100	101-200	201-300	301-500	501-700	>700
3.	Dąb, buk, grab, lipa, chojna, iglicznia, głóg – forma drzewiasta, jarząb, jesion wyniosły.	84,67	x1,00	x1,51	x2,37	x3,70	x5,55	x7,77	x10,00	x12,96
<b>Przykład opłaty.</b> Dla orientacji podano średnicę drzewa odpowiadającą maksymalnej wartości obwodu w danej klasie grubości. Stawka 84,67 x obw x współp =										
<b>Przykład – kary = opłata x 3</b>			6.350,25	19.177,77	60.200,37	187.967,40	422.926,65			



Dąb szypułkowy



Buk zwyczajny



Grab pospolity



Lipa drobnolistna



Jesion wyniosły



Jarząb pospolity



Głóg dwuszyjkowy



Iglicznia trójciętowa



Jarząb szwedzki



Chojna kanadyjska

fot. Łukasz Pawlik

fot. Maciej Czajka

fot. Maciej Czajka

fot. Łukasz Pawlik

fot. Łukasz Pawlik

fot. Łukasz Pawlik

fot. Łukasz Pawlik

fot. Łukasz Pawlik

fot. Łukasz Pawlik

fot. Łukasz Pawlik

**TABELA OPŁAT DLA DRZEW Z GRUPY 3 – wraz z przykładami (Część II)**

l.p.	Rodzaje, gatunki i odmiany drzew	Stawki w zł za 1 cm obwodu pnia drzewa mierzonego na wysokości 130 cm***	Współczynniki różniące stawki w zależności od obwodu pnia mierzonego na wysokości 130 cm (przy obwodzie wyrażonym w cm)							
			do 25	26-50	51-100	101-200	201-300	301-500	501-700	>700
3.	klon z wyjątkiem klonu jesionolistnego, gatunki i odmiany ozdobne jabłoni, śliwy, wiśni i orzecha, leszczyna turecka, brzoza (pozostałe gatunki i odmiany), jodła pospolita, świerk (pozostałe gatunki i odmiany), sosna (pozostałe gatunki i odmiany) żywotnik (wszystkie gatunki), platan klonolistny, wiąz, gyprysyk.	84,67	x1,00	x1,51	x2,37	x3,70	x5,55	x7,77	x10,00	x12,96
	<b>Przykład opłaty.</b> Dla orientacji podano średnicę drzewa odpowiadającą maksymalnej wartości obwodu w danej klasie grubości. Stawka 84,67 x obw x wspił =	obw. 25 cm śr 8 cm w zł 2.116,75	obw. 50 cm śr 16 cm w zł 6.392,59	obw. 100 cm śr 31 cm w zł 20.066,79	obw. 200 cm śr 64 cm w zł 62.655,80	obw. 300 cm śr 95 cm w zł 140.975,55				
	<b>Przykład – kary = opłata x 3</b>	6.350,25	19.177,77	60.200,37	187.967,40	422.926,65				



Klon pospolity  
fot. Łukasz Pawlik



Jabłotni purpurowa  
fot. Łukasz Pawlik



Leszczyna turecka  
fot. MPF



Jodła pospolita



Świerk kłujący  
fot. Maciej Czajka



Sosna wejmutka  
fot. Maciej Czajka



Żywotnik  
fot. Łukasz Pawlik



Platan klonolistny  
fot. Maciej Czajka



Wiąz szypułkowy  
fot. Łukasz Pawlik



Brzoza papierowa  
fot. Łukasz Pawlik



**TABELA OPLAT DLA DRZEW Z GRUPY 4 – wraz z przykładami**

l.p.	Rodzaje, gatunki i odmiany drzew	Stawki w zł za 1 cm obwodu pnia drzewa mierzonego na wysokości 130 cm**	Współczynniki różniące stawki w zależności od obwodu pnia mierzonego na wysokości 130 cm (przy obwodzie wyrażonym w cm)							
			do 25	26-50	51-100	101-200	201-300	301-500	501-700	> 700
4.	Jodła (pozostałe gatunki i odmiany), tulipanowiec, magnolia, korkowiec, mliorząb, metasekwoja, cis, cypryśnik, bożodrzew.	319,40	x1,00	x1,51	x2,37	x3,70	x5,55	x7,77	x10,00	x12,96
<b>Przykład opłaty.</b> Dla orientacji podano średnicę drzewa odpowiadającą maksymalnej wartości obwodu w danej klasie grubości. Stawka 319,40 x obw x współ =		obw. 25 cm śr 8 cm w zł 7.985,00	obw. 50 cm śr 16 cm w zł 24.114,70	obw. 100 cm śr 31 cm w zł 75.697,80	obw. 200 cm śr 64 cm w zł 236.356,00	obw. 300 cm śr 95 cm w zł 531.801,00				
<b>Przykład – kary = opłata x 3</b>		<b>23.955,00</b>	<b>72.344,10</b>	<b>227.093,40</b>	<b>709.068,00</b>	<b>1.595.403,00</b>				

Jodła koreańska  
 fot. Maciej Czajka

Tulipanowiec  
 fot. Łukasz Pawlik

Magnolia  
 fot. Maria Stroka

Korkowiec amurski  
 fot. Kurt Stueber

Mliorząb dwuklapowy  
 fot. James Field

Metasekwoja  
 fot. Wouter Hagens

Cis  
 fot. Maciej Czajka

Cypryśnik lawsona  
 fot. Łukasz Pawlik

Jodła arnolda  
 fot. Łukasz Pawlik

Bożodrzew  
 fot. Luis Fernández García

## PRZESADZANIE DRZEW I KRZEWÓW

### Art. 83. ust. 3 ustawy o ochronie przyrody

Wydanie zezwolenia, o którym mowa w art. 83 ust. 1 i 2, może być uzależnione od przesadzenia drzew lub krzewów w miejsce wskazane przez wydającego zezwolenie albo zastąpienia ich innymi drzewami lub krzewami, w liczbie nie mniejszej niż liczba usuwanych drzew lub krzewów.

### Art. 84. ust. 4 ustawy o ochronie przyrody

Organ właściwy do wydania zezwolenia na usunięcie drzew lub krzewów odracza, na okres 3 lat od dnia wydania zezwolenia, termin uiszczenia opłaty za ich usunięcie, jeżeli zezwolenie przewiduje przesadzenie ich w inne miejsce lub zastąpienie innymi drzewami lub krzewami.

### Art. 84. ust. 5 ustawy o ochronie przyrody

Jeżeli przesadzone albo posadzone w zamian drzewa lub krzewy zachowały żywotność po upływie 3 lat od dnia ich przesadzenia albo posadzenia lub nie zachowały żywotności z przyczyn niezależnych od posiadacza nieruchomości, należność z tytułu ustalonej opłaty za usunięcie drzew lub krzewów podlega umorzeniu przez organ właściwy do naliczania i pobierania opłat.

Przepisy dotyczące naliczania opłat za usuwane drzewa lub krzewy stosuje się odpowiednio w przypadku przesadzania drzew lub krzewów, przy uwzględnieniu art. 84 ust. 4 ww. ustawy.



## ZWOLNIENIA Z OPŁAT ZA USUWANE DRZEWA I KRZEWY WYNIKAJĄ Z:

### Art. 86 ust. 1 ustawy o ochronie przyrody:

Nie pobiera się opłat za usunięcie drzew:

- 1) na których usunięcie nie jest wymagane zezwolenie;
- 2) na których usunięcie osoba fizyczna uzyskała zezwolenie na cele niezwiązane z prowadzeniem działalności gospodarczej;
- 3) jeżeli usunięcie jest związane z odnową i pielęgnacją drzew rosnących na terenie nieruchomości wpisanej do rejestru zabytków;
- 4) które zagrażają bezpieczeństwu ludzi lub mienia w istniejących obiektach budowlanych lub funkcjonowaniu urzędów, o których mowa w art. 49 § 1 Kodeksu cywilnego;
- 5) które zagrażają bezpieczeństwu ruchu drogowego oraz kolejowego albo bezpieczeństwu żeglugi;
- 6) w związku z przebudową dróg publicznych i linii kolejowych;
- 7) które posadzono lub wyrosły na nieruchomości po zakwalifikowaniu jej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego na cele budowlane;
- 8) z terenów zieleni komunalnej, z parków gminnych, z ogrodów działkowych i z zadrzewień, w związku z zabiegami pielęgnacyjnymi drzew i krzewów;
- 9) które obumarły lub nie rokują szansy na przeżycie, z przyczyn niezależnych od posiadacza nieruchomości;
- 10) topoli o obwodzie pnia powyżej 100 cm, mierzonego na wysokości 130 cm, nienależących do gatunków rodzimych, jeżeli zostaną zastąpione w najbliższym sezonie wegetacyjnym drzewami innych gatunków;



- 11) jeżeli usunięcie wynika z potrzeb ochrony roślin, zwierząt i grzybów objętych ochroną gatunkową lub ochrony siedlisk przyrodniczych;
- 12) z grobli stawów rybnych;
- 13) jeżeli usunięcie było związane z regulacją i utrzymaniem koryt cieków naturalnych, wykonywaniem i utrzymaniem urządzeń wodnych służących kształtowaniu zasobów wodnych oraz ochronie przeciwpowodziowej w zakresie niezbędnym do wykonania i utrzymania tych urządzeń.

**Art. 86 ust. 2 ustawy o ochronie przyrody:**

Przepisy ust. 1 pkt 1-9 i 11-13 stosuje się odpowiednio do usuwania krzewów.

## PIĘLĘGNACJA DRZEW

**Art. 82 ustawy o ochronie przyrody:**

1. Prace ziemne oraz inne prace związane z wykorzystaniem sprzętu mechanicznego lub urządzeń technicznych, prowadzone w obrębie bryły korzeniowej drzew lub krzewów na terenach zieleni lub zadrzewieniach powinny być wykonywane w sposób najmniej szkodzący drzewom lub krzewom.
  - 1a. Zabiegi w obrębie korony drzewa na terenach zieleni lub zadrzewieniach mogą obejmować wyłącznie:
    - 1) usuwanie gałęzi obumarłych, nadłamanych lub wchodzących w kolizję z obiektami budowlanymi lub urządzeniami technicznymi;
    - 2) kształtowanie korony drzewa, którego wiek nie przekracza 10 lat;
    - 3) utrzymywanie formowanego kształtu korony drzewa.”;



Nr 18 Park Kurdwanów – plac zabaw – fot. Maciej Czajka

## KARY PIENIĘŻNE

### Art. 88 ust 1 ustawy o ochronie przyrody

Wójt, burmistrz albo prezydent miasta wymierza administracyjną karę pieniężną za:

- 1) zniszczenie terenów zieleni albo drzew lub krzewów spowodowane niewłaściwym wykonywaniem robót ziemnych lub wykorzystaniem sprzętu mechanicznego albo urządzeń technicznych oraz zastosowaniem środków chemicznych w sposób szkodliwy dla roślinności;
- 2) usuwanie drzew lub krzewów bez wymaganego zezwolenia;
- 3) zniszczenie drzew, krzewów lub terenów zieleni spowodowane niewłaściwym wykonaniem zabiegów pielęgnacyjnych.

### Art. 88 ust. 2 ustawy o ochronie przyrody

Uiszczenie kary następuje w terminie 14 dni od dnia, w którym decyzja ustalająca wysokość kary stała się ostateczna.

### Art. 88 ust. 3 ustawy o ochronie przyrody

Termin płatności kar wymierzonych na podstawie ust. 1 odracza się na okres 3 lat, jeżeli stopień uszkodzenia drzew lub krzewów nie wyklucza zachowania ich żywotności oraz możliwości odtworzenia korony drzewa i jeżeli posiadacz nieruchomości podjął działania w celu zachowania żywotności tych drzew lub krzewów.

### Art. 88 ust. 4 ustawy o ochronie przyrody

Kara jest umarzana po upływie 3 lat od dnia wydania decyzji o odroczeniu kary i po stwierdzeniu zachowania żywotności drzewa lub krzewu albo odtworzeniu korony drzewa.

### Art. 88 ust. 5 ustawy o ochronie przyrody

W razie stwierdzenia braku żywotności drzewa lub krzewu albo nieodtworzenia korony drzewa karę uiszcza się w pełnej wysokości, chyba że drzewa lub krzewy nie zachowały żywotności z przyczyn niezależnych od posiadacza nieruchomości.



Nr 19 Zdeformowana lipa – fot. Maciej Czajka



Nr 20 Zdeformowana brzoza – fot. Łukasz Pawlik

#### **Art. 88 ust. 6 ustawy o ochronie przyrody**

Karę nałożoną za zniszczenie terenów zieleni umarza się w całości, jeżeli posiadacz nieruchomości odtworzył w najbliższym sezonie wegetacyjnym zniszczony teren zieleni.

#### **Art. 88 ust. 7 ustawy o ochronie przyrody**

Na wniosek, złożony w ciągu 14 dni od dnia, w którym decyzja o wymierzeniu kary, o której mowa w ust. 1, stała się ostateczna, karę można rozłożyć na raty na okres nie dłuższy niż 5 lat.

#### **Art. 88 ust. 8 ustawy o ochronie przyrody**

Decyzje w sprawach, o których mowa w ust. 3-7, podejmuje wójt, burmistrz albo prezydent miasta.

#### **Art. 89 ust. 1 ustawy o ochronie przyrody**

Administracyjną karę pieniężną, o której mowa w art. 88 ust. 1, ustala się w wysokości trzykrotnej opłaty za usunięcie drzew lub krzewów ustalonej na podstawie stawek, o których mowa w art. 85 ust. 4-6.

#### **Art. 89 ust. 2 ustawy o ochronie przyrody**

Jeżeli ustalenie obwodu lub gatunku zniszczonego lub usuniętego bez zezwolenia drzewa jest niemożliwe, z powodu wykarczowania pnia i braku kłody, dane do wyliczenia administracyjnej kary pieniężnej ustala się na podstawie informacji zebranych w toku postępowania administracyjnego, powiększając ją o 50%.

#### **Art. 89 ust. 3 ustawy o ochronie przyrody**

Jeżeli ustalenie obwodu zniszczonego lub usuniętego bez zezwolenia drzewa jest niemożliwe, z powodu braku kłody, obwód do wyliczenia administracyjnej kary pieniężnej ustala się, przyjmując najmniejszy promień pnia i pomniejszając wyliczony obwód o 10%.



#### **Art. 89 ust. 4 ustawy o ochronie przyrody**

Jeżeli ustalenie wielkości powierzchni zniszczonych lub usuniętych bez zezwolenia krzewów nie jest możliwe, z powodu usunięcia gałęzi i korzeni, wielkość tę przyjmuje się na podstawie informacji zebranych w toku postępowania administracyjnego.

#### **Art. 89 ust. 5 ustawy o ochronie przyrody**

Stawki kar za zniszczenie jednego metra kwadratowego terenu zieleni wynoszą:

dla trawników – 54,41 zł

dla kwietników – 467,29 zł

#### **Art. 89 ust 6 ustawy o ochronie przyrody**

Kary ustalone, nieuiszczone w wyznaczonym terminie, podlegają wraz z odsetkami za zwłokę przymusowemu ściągnięciu w trybie określonym w przepisach o postępowaniu egzekucyjnym w administracji.

#### **Art. 89 ust. 7 ustawy o ochronie przyrody**

Kary nie uiszcza się po upływie 5 lat od końca roku, w którym upłynął termin jej wniesienia.

#### **Art. 89 ust. 8 ustawy o ochronie przyrody**

Stawki kar, o których mowa w art. 89 ust. 5, podlegają z dniem 1 stycznia każdego roku waloryzacji o prognozowany średnioroczny wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ogółem, przyjęty w ustawie budżetowej.



Nr 22 Wzgórze Wawelskie – fot. Maciej Czajka



Nr 23 Planty Krakowskie – fot. Maciej Czajka

Wpływy z tytułu opłat i kar za usuwanie drzew i krzewów stanowią w całości dochód budżetu gminy, z której terenu usunięto drzewa lub krzewy – art. 402 ust. 5 ustawy prawo ochrony środowiska (ustawa z dnia 20 listopada 2009 r. o zmianie ustawy – Prawo ochrony Środowiska oraz niektórych innych ustaw – Dz. U. z 18 grudnia 2009 r. nr 215 poz. 1664.), z przeznaczeniem między innymi na przedsięwzięcia związane z ochroną przyrody, w tym urządzanie i utrzymanie terenów zieleni, zadrzewień, zakrzewień oraz parków (art. 403 ust. 2 w powołaniu z art. 400a ust. 1 pkt 29).

## INFORMACJE DODATKOWE

**Drzewa na granicy działek** – w omawianym przypadku zastosowanie mają przepisy kodeksu cywilnego, a zwłaszcza:

### Art. 149 kodeksu cywilnego:

Właściciel gruntu może wejść na grunt sąsiedni w celu usunięcia zwieszających się z jego drzew gałęzi lub owoców. Właściciel sąsiedniego gruntu może jednak żądać naprawienia wynikłej stąd szkody.

### Art. 150 kodeksu cywilnego:

Właściciel gruntu może obciąć i zachować dla siebie korzenie przechodzące z sąsiedniego gruntu. To samo dotyczy gałęzi i owoców zwieszających się z sąsiedniego gruntu; jednakże w wypadku takim właściciel powinien uprzednio wyznaczyć sąsiadowi odpowiedni termin do ich usunięcia.

**W żadnym jednak wypadku właściciel zacienionej działki nie może wejść na grunt sąsiada i samowolnie dokonać przecinki drzewa, a tym bardziej ścięcia drzewa. Byłoby to działanie bezprawne i karalne jako (w zależności od wysokości wyrządzonej szkody) wykroczenie lub przestępstwo. Wymienione powyżej sprawy rozpatrywane są na drodze postępowania sądowego.**

Zastosowanie mają wówczas przepisy Art. 124 kodeksu wykroczeń – gdy szkoda nie przekracza 250 zł, lub Art. 288 kodeksu karnego – gdy tę wartość przekracza.



Nr 24 Krakowski Ogród Zoologiczny – fot. Maciej Czajka



Nr 25 Ogród przydomowy – fot. Maciej Czajka



## DOSTĘP DO INFORMACJI O WNIOSKACH I ZEZWOLENIACH NA USUWANIE DRZEW I KRZEWÓW

Zgodnie z art. 21 ust. 2 pkt 24 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U z 2008 r. nr 199 poz. 1227) – udostępnieniu podlegają:

- f) Wnioski o wydanie zezwolenia oraz zezwolenia na usunięcie drzew lub krzewów.
- g) Decyzje o wymiarze administracyjnych kar pieniężnych za:
  1. zniszczenie terenów zieleni, drzew i krzewów, spowodowane niewłaściwym wykonywaniem robót ziemnych, wykorzystaniem sprzętu mechanicznego lub urządzeń technicznych lub zastosowaniem środków chemicznych w sposób szkodliwy dla roślinności,
  2. usuwanie drzew lub krzewów bez wymaganego zezwolenia
  3. zniszczenie drzew, krzewów lub terenów zieleni spowodowane niewłaściwym wykonaniem zabiegów pielęgnacyjnych.

Natomiast na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 28 ww. ustawy udostępnieniu podlegają z zakresu ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2005 r. Nr 239, poz. 2019, z późn. zm.) – decyzje nakazujące usunięcie drzew i krzewów.

Powyższe informacje udostępnia się na pisemny wniosek (art. 12 ust. 1 ustawy). Wniosek podlega opłacie skarbowej w wysokości 5 zł. Wpłaty należy dokonać na konto: Urząd Miasta Krakowa – Wydział Finansowy, 31-949 Kraków, os. Zgody 2, Bank PeKaO S.A. nr konta 04 1240 2092 9462 3005 0000 0000

Informacje nie wymagające wyszukiwania, które mogą być przekazane w formie ustnej, udostępnia się bez pisemnego wniosku (art. 12 ust. 2 ustawy). Za wyszukiwanie informacji, a także za przekształcanie informacji w formę wskazaną we wniosku, sporządzanie kopii dokumentów lub danych oraz ich przesłanie organ administracji pobiera opłaty w wysokości odzwierciedlającej związane z tym uzasadnione koszty (art. 26 ust. 2 ustawy).

Wyszukiwanie i przeglądanie w siedzibie organu administracji dokumentów wyszczególnionych w publicznie dostępnym wykazie jest bezpłatne (art. 26 ust. 1 ustawy).



(Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 12 listopada 2010 r. w sprawie opłat za udostępnianie informacji o środowisku ( Dz. U. Nr 215 z 2010 r. poz. 1415))

§ 2. 1. Opłata za wyszukiwanie informacji wynosi 5 zł, jeżeli wymaga wyszukania do dziesięciu dokumentów.

2. Jeżeli informacja wymaga wyszukania więcej niż dziesięciu dokumentów, pobiera się dodatkową opłatę, mnożąc kwotę z ust. 1 przez liczbę dodatkowych dokumentów i przez współczynnik różnicujący 0,1.

§ 3. 1. Opłata za przekształcanie informacji polegające na skanowaniu dokumentów wynosi 0,10 zł za każdą stronę.

2. Opłaty za sporządzanie kopii dokumentów lub danych w formacie 210 mm x 297 mm (A4), w formie wydruku lub kserokopii, wynoszą:

- 1) 0,15 zł za stronę kopii czarno-białej;
- 2) 1,5 zł za stronę kopii kolorowej.

§ 4. 1. Jeżeli wniosek dotyczy udostępnienia informacji w formie elektronicznej, pobiera się opłatę nie wyższą niż 1,50 zł za każdą płytę CD lub DVD.

§ 5. Za przesłanie kopii dokumentów lub danych drogą pocztową pobiera się opłatę w wysokości podanej w obowiązującym cenniku usług pocztowych lub kurierskich operatora, ustalonego wspólnie przez właściwy organ administracji i wnioskującego, za przesyłkę danego rodzaju i danej kategorii wagowej.

§ 6. Opłaty, o których mowa w § 2-5, uiszczą się w terminie 14 dni, przez wpłatę do kasy, na rachunek bankowy właściwego organu administracji lub przy odbiorze przesyłki. Dodatkową opłatę przy odbiorze przesyłki ponosi również wnioskujący.

wpłaty należy dokonać na konto:

Urząd Miasta Krakowa - Wydział Finansowy, 31-949 Kraków, os. Zgody 2

Bank PeKaO S.A. nr konta 80 1240 4722 1111 0000 4857 6905



W przypadku nagłej interwencji należy telefonować do  
**STRAŻY MIEJSKIEJ MIASTA KRAKOWA**  
Komenda Straży Miejskiej Miasta Krakowa  
ul. Dobrego Pasterza 116, tel. 12 411-00-45, 12 413-77-03, 986

- **Oddział Śródmieście**  
obejmuje dzielnice: I – Stare Miasto, II – Grzegórzki, III – Prądnik Czerwony  
siedziba: ul. Walerego Sławka 10 tel. 12 411-00-45, 12 68-82-190, 12 68-82-191
- **Oddział Krowodrza**  
obejmuje dzielnice: IV – Prądnik Biały, V – Krowodrza, VI – Bronowice, VII – Zwierzyniec  
siedziba: ul. Stachewicza 3 tel. 12 68-82-220
- **Oddział Nowa Huta**  
obejmuje dzielnice: XIV – Czyżyny, XVIII – Nowa Huta,  
siedziba: os. Centrum C 9, tel. 12 68-82-230
- **Oddział Podgórze**  
obejmuje dzielnice: VIII – Dębniki, IX – Łagiewniki – Borek Fałęcki, XIII – Podgórze,  
siedziba: ul. Na Kozłówce 25, tel. 12 68-82-240
- **Oddział Wola Duchacka**  
obejmuje dzielnice: X – Swoszowice, XI – Podgórze Duchackie, XII – Bieżanów - Prokocim,  
siedziba: ul. Cechowa 19, tel. 12 68-82-250
- **Oddział Wzgórza Krzesławickie**  
obejmuje dzielnice: XV – Mistrzejowice, XVI – Bieńczyce, XVII – Wzgórza Krzesławickie,  
siedziba: os. Na Stoku 1, tel. 12 68-82-260



Wydawca



Patroni medialni



[WWW.KRAKÓW.PL](http://WWW.KRAKÓW.PL)

Urząd Miasta Krakowa  
Wydział Kształtowania Środowiska  
Osiedle Zgody 2, 31-949 Kraków  
tel. (+48) 12 61 68 892; 12 61 68 892  
fax (+48) 12 61 68 891

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 2011

Dęby przy ul. Białoruskiej – fot. Maciej Czajka

